



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2001/131
22 February 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 9 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 19 января 2001 года
в адрес секретариата Комиссии по правам человека

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить вам текст заявления министерства иностранных дел Азербайджанской Республики.

Буду признателен за распространение настоящего письма и прилагаемой информации* в качестве официального документа пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека по пункту 9 предварительной повестки дня.

(Подпись)

Исфандияр Вахабзада

Посол
Постоянный представитель

* Воспроизводится в полученном виде только на английском и русском языках.

Заявление Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики

В последнее время при помощи, с одной стороны, финансовой поддержки и непрекращающейся пропаганды армянской диаспоры, а с другой стороны – влияния и давления антитюркских сил Республике Армения удалось ввести в заблуждение общественное мнение в ряде европейских стран и международных структурах, в результате чего в повестку дня мировой политики были вновь привнесены необоснованные притязания и обвинения, связанные с мифическим армянским геноцидом. В то время как человечество вступает в новый век и новое тысячелетие с мечтами о мире и всеобщем процветании, попытки армянских идеологов и их сторонников с помощью односторонних и вымышленных обвинений привлечь Турцию к суду истории способствуют только возрождению национальной и религиозной розни и усилению напряженности. Парламент ни одной страны не имеет полномочий обсуждать историю другого народа, давать указания в связи с тем или иным историческим обстоятельством. Однако если эти парламенты считают себя наделенными полномочиями и правами для этого, они должны опираться на историческую действительность, не утрачивать чувства справедливости и объективизма, не подпадать под влияние национализма и ксенофобии.

К сожалению, не приняв все это во внимание, парламенты Франции, Италии, а также Европейский парламент поспешили вынести решения в отношении процессов, имевших место в начале XX века на территории Османской империи.

Принятие ими без знания сущности вопроса и основанных на исторических фальсификациях и армянских измышлениях несправедливых и враждебных решений в отношении Турции, в свое время предоставившей армянам убежище, было воспринято народом Азербайджана и общественностью страны с чувством справедливого недовольства и обеспокоенности.

Как и все страны, вовлеченные в боевые действия в период первой мировой войны, в Османской империи также имели место кровавые события. Во время этих событий пострадали не только армяне, большие потери понесли также турки. От рук вооруженных армянских отрядов, подкрепляемых определенными обещаниями больших держав, погибли сотни тысяч невинных турок. Ведущиеся сегодня разговоры о якобы совершенном против армян геноциде оскорбляют память об этих невинных жертвах. К большому сожалению, звучащие сегодня в некоторых европейских странах в адрес турок обвинения в геноциде преследуют коварную цель нанести ущерб авторитету Турецкой Республики, занимающей видное место в современном мировом сообществе, и сформировать враждебное отношение к тюркским народам, внесшим достойный вклад в человеческую цивилизацию.

Принятые европейскими парламентами эти односторонние решения вызывают у азербайджанского народа чувство справедливого сожаления. Это объясняется тем, что в результате необоснованных территориальных притязаний Армении к соседним государствам азербайджанский народ неоднократно подвергался в XX веке бедствиям и несчастьям. Так, исторические азербайджанские земли Зангезур и Гейча были насильственно присоединены к Республике Армения, а проживавшие на этих землях азербайджанцы стали жертвами политики тотального террора и этнической чистки: одна их часть была уничтожена, а другая, будучи изгнана со своих родных земель, превратилась в беженцев и переселенцев.

Подвергающийся с 1988 года вооруженной агрессии со стороны Республики Армения, азербайджанский народ столкнулся с большой несправедливостью и понес неисчислимые потери, в результате которых одна пятая часть территории его страны оккупирована, десятки тысяч человек погибли, стали инвалидами и попали в армянский плен. Нетерпимые условия жизни более миллиона беженцев и перемещенных лиц представляют собой жестокую действительность сегодняшних будней Республики. Совершенный в феврале 1992 года армянскими оккупантами в азербайджанском городе Ходжалы геноцид против азербайджанцев является по своей жестокости одним из самых чудовищных преступлений XX века, сопоставимый по своей бесчеловечной сути с такими трагедиями тысячелетия как Хатынь, Саласпилс и Сонгми.

Если политики, копающиеся сегодня в историческом прошлом и выдвигающие вопрос об «армянском геноциде», действительно желают разобраться в этой исторической проблеме, они должны ознакомиться не только с армянскими источниками, но и с другими историческими документами, в частности турецкими и азербайджанскими, а также объективными исследованиям, проведенными по данному вопросу в США и Европе.

Давая оценку историческим событиям, не удосуживаясь при этом как следует разобраться в них, некоторые Западные парламенты странным образом предпочитают отмалчиваться в отношении осуществляемой на их глазах политики геноцида, террора, сепаратизма и оккупации. В то время как до сих пор не преодолены последствия агрессии Армении против Азербайджана, в рамках международных организаций и Минской группы продолжают предприниматься усилия по мирному урегулированию конфликта между Арменией и Азербайджаном, подобная поддержка даже в историческом плане со стороны законодателей демократических государств армянских оккупантов оказывает отрицательное влияние на мирный процесс.

Объявившее себя в последнее время наследником «армян Западной Армении», «Представительство Западной Армении», поощренное включением вновь в повестку дня вопроса о «геноциде армян», предпринимает попытки подготовить идеологические основы для деятельности по разделу в регионе, а также выдвигает несправедливые обвинения в адрес как Турции, так и Азербайджана.

Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики заявляет, что в том случае если дается оценка фактам убийства армян со стороны Турции и турок, не может быть места двойным критериям и мировое сообщество должно узнать также о фактах, связанных с осуществляемой армянами политики геноцида в отношении турок и азербайджанцев, а история, причины и последствия армяно-турецких и армяно-азербайджанских конфликтов как в Анатолии, так на Южном Кавказе должны изучаться параллельно и им должна быть дана общая и справедливая оценка.

Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики считает, что допущение двойных стандартов в международной политике создает возможность для искусственного выпячивания вымышленного армянского геноцида, косвенно оправдывает на фоне формирования образа «несчастной» Армении совершенную против Азербайджана агрессию, создает препятствия претворению в жизнь принятых Советом Безопасности ООН и саммитами ОБСЕ соответствующих резолюций и рекомендаций.

Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики рассматривает признание вымышленного армянского геноцида как факт поощрения агрессии Армении против Азербайджана и поддержки агрессора. Заявляя также о том, что подобные поспешные и предвзятые решения создают препятствия мирному урегулированию конфликта между Арменией и Азербайджаном, наносят ущерб являющемуся насущным духу доверия между народами региона, способствуют подрыву безопасности и стабильности, дают ход непредсказуемым и нежелательным процессам, Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики призывает все парламенты Европы и политические круги выступить против подобных решений, открывающих путь новым противостояниям.
